

## Z Á P I S N I C A

**z 8 . rokovania Miestneho zastupiteľstva  
Mestskej časti Košice – Juh konaného dňa 16.9.2019 v zasadačke Miestneho úradu MČ  
Košice – Juh na Smetanovej ul. č. 4, Košice so začiatkom  
o 13.00 hod.**

**K bodu 1 : Otvorenie rokovania, určenie zapisovateľa, overovateľov zápisnice a voľba  
návrhovej komisie, schválenie programu**

---

**p. Hlinka, starosta MČ** - vážená pani poslankyňa vážení poslanci, otváram 8. rokovanie Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice-Juh, ktoré bolo zvolané podľa zákona o obecnom zriadení a zákona o meste Košice. Na dnešnom rokovaní Vás všetkých srdečne vítam. Prv, ako začneme rokovať žiadam Vás, aby ste sa prezentovali zasunutím identifikačnej karty do otvoru hlasovacej jednotky a tak ako obvykle, stlačili ľubovoľné tlačidlo potvrdzujúce týmto svoju prítomnosť a účasť. Takže, prezentovaných je 11 poslancov nateraz, takže sme uznášania schopní. Za zapisovateľku z dnešného rokovania určujem zamestnankyňu Mestskej časti - Juh pani Marcelu Zeleňákovú. Za overovateľov zápisnice určujem poslancov pána poslanca Bernáta a pána poslanca Tkáča. Do návrhovej komisie, ktorá prednesie návrhy uznesení z dnešného rokovania navrhujem zvoliť poslancov - za predsedu komisie poslanca pána Petra Múdreho a za členov komisie pána poslanca Ladislava Breichu a pána poslanca Romana Nagya. Sú nejaké iné návrhy, čo sa týka zloženia návrhovej komisie ? Ak nie, tak prosím spustiť prvé hlasovanie ohľadne schválenia členov návrhovej komisie, tak ako som predniesol.

***Hlasovanie č. 1 : za 11 poslancov, proti: 0, zdržal sa hlasovania: 0***

**p. Hlinka, starosta MČ** - ďakujem, konštatujem, že návrhová komisia bola zvolená jedenástimi hlasmi, prosím, aby si sadla k stolu, ktorý je pre ňu určený. Úlohou návrhovej komisie bude pripravovať a prednášať návrhy na uznesenia z dnešného rokovania miestneho zastupiteľstva. Vážená pani poslankyňa, vážení páni poslanci, návrh dnešného programu rokovania je uvedený v pozvánke, ktorá Vám bola zaslaná elektronicky spolu s informáciou o tom, že materiály na rokovanie miestneho zastupiteľstva k jednotlivým bodom sú zverejnené na elektronickom úložisku vytvorenom pred poslancov miestneho zastupiteľstva. Teraz žiadam návrhovú komisiu o prednesenie návrhu na uznesenie k návrhu programu dnešného zasadnutia miestneho zastupiteľstva podľa programu, ktorý bol zverejnený na úradnej tabuli a na webovom sídle mestskej časti, teda podľa pozvánky. Nech sa páči, prosím o prednesenie návrhu.

**Návrhová komisia** - Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Košice-Juh podľa § 12 ods. 5 zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov schvaľuje body zverejneného programu 8. zasadnutia Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice-Juh.

**p. Hlinka, starosta MČ** - prosím o Vaše hlasovanie.

**Hlasovanie č. 2 : za 12 poslancov, proti: 0, zdržal sa hlasovania: 0**

**p. Hlinka, starosta MČ** - ďakujem, konštatujem, že za bolo 12 poslancov, tzn., že uznesenie bolo schválené.

**p. Hlinka, starosta MČ** - chcem sa teraz opýtať, či má niekto z poslancov návrh na zmenu programu ? Pokiaľ tomu tak nie je, tak pokračujeme potom ďalším bodom a to je **Slovo pre verejnosť**, teda 2. bod programu.

**K bodu 2 : Slovo pre verejnosť**

---

**p. Hlinka, starosta MČ** - podľa toho, čo som bol informovaný, nikto z verejnosti nepožiadala o slovo na tomto miestnom zastupiteľstve.

**K bodu 3 : Správa o výsledkoch kontroly č. 4/2019**

---

**p. Hlinka, starosta MČ** - budeme pokračovať ďalším bodom a to je bod číslo 3 dnešného rokovania, Správou o výsledku kontroly poradové číslo 4 z roku 2019, ktorú predkladá kontrolór Mestskej časti - Juh. Otváram k predloženému materiálu prípadnú rozpravu. Pokiaľ sa nikto nehlási, končím túto možnosť a prosím o prednesenie návrhu uznesenia k bodu číslo 3.

**Návrhová komisia** - Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Košice-Juh podľa ustanovenia §18f ods. 1 písm. d) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov berie na vedomie Správu o výsledkoch kontroly číslo 4/2019.

**p. Hlinka, starosta MČ** - prosím o Vaše hlasovanie k tomuto uzneseniu.

**Hlasovanie č. 3 : za 12 poslancov, proti: 0, zdržal sa hlasovania: 0**

**p. Hlinka, starosta MČ** - za 12 poslancov, konštatujem, že uznesenie bolo schválené.

**K bodu 4: Informácia o 2., 3. a 5. úprave Programového rozpočtu Mestskej časti Košice – Juh v roku 2019**

---

**p. Hlinka starosta MČ** - 4. bodom dnešného rokovania je Informácia o 2., 3., a 5. úprave Programového rozpočtu Mestskej časti Košice-Juh v roku 2019. Čo sa týka 4. úpravy len pre pamäť uvádzam, štvrtá úprava, ktorá bola prerokovaná a schválená na miestnom zastupiteľstve na júnovej schôdzi, takže preto je to mimo tej štvrtej, lebo tú už sme mali. Tieto informácie sú o tom, že aké nastali dielčie zmeny a úpravy, ktoré v týchto jednotlivých mesiacoch sa realizovali, je to tu v prehľade uvedené, všetky komisie miestneho zastupiteľstva sa s touto informáciou zaoberali, vzali ju na vedomie a odporúčali takto predložiť na prerokovanie a vzatie na vedomie k dnešnému miestnemu zastupiteľstvu. Nebudem to čítať, lebo je to tu pekne prehľadne napísané

od 2. úpravy až po 5. Ak by ste sa chceli samozrejme v rámci rozpravy niečo pýtať, nech sa páči, takže otváram teraz prípadnú rozpravu k bodu číslo 4. Keďže sa nikto nehlási, končím túto možnosť a prosím o návrh uznesenia k bodu číslo 4.

**Návrhová komisia** - Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Košice - v súlade s § 11 ods. 4 písm. b) zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a podľa § 14 ods. 3 písm. d) zákona SNR č. 401/1990 Zb. o meste Košice v znení neskorších predpisov a ustanoveniami zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov berie na vedomie Informáciu o 2., 3., a 5. úprave Programového rozpočtu Mestskej časti Košice - Juh v roku 2019.

**p. Hlinka, starosta MČ** - prosím o hlasovanie.

**Hlasovanie č. 4 : za 13 poslancov, proti: 0, zdržal sa hlasovania: 0**

**p. Hlinka, starosta MČ** - za 13 poslancov, počet sa zvýšil na 13, takže ďakujem, všetci ste boli za, čiže uznesenie bolo schválené.

**K bodu 5 : Monitorovacia správa Programového rozpočtu Mestskej časti Košice – Juh k 30. 06. 2019**

---

**p. Hlinka, starosta MČ** - nasleduje bod číslo 5 a tým je Monitorovacia správa Programového rozpočtu Mestskej časti Košice - Juh k 30. 6. 2019. Takže z tejto správy vyplýva, porovnanie bežných príjmov a bežných výdavkov, to znamená, že naše hospodárenie za prvých 6 mesiacov je mierne prebytkové, čo nás teší samozrejme, ale ten kladný rozdiel bežného rozpočtu vo výške 130 842,99 centov je spôsobený istými faktami, ktoré sú tu popísané v tej dôvodovej správe na strane 3 tejto správy, jednak tým, že tie účelové transfery na prenesený výkon štátnej správy a iné boli poukazované jednorazovo v plnej výške na celý rok 2019 a budú postupne rozpúšťané alebo čerpané v priebehu 2. polroku. Takisto, že sme mali vlastne prvé tri mesiace rozpočtové provizorium, pretože sme nemali ešte schválený rozpočet na tento rok, čo sa udialo až 26. marca a v rámci toho provizória sa uhradili iba najnevyhnutnejšie výdavky na chod Mestskej časti - Juh, čiže sme tam šetrili, no a opatrné celkové čerpanie bežných výdavkov počas 1. polroku kvôli očakávaniam ohľadom celkového vývoja príjmov, no a ďalšie bežné výdavky napr. t. j. príspevky na domácu rekreáciu zamestnancov, elektro revízie, údržba ihrísk a zelene a iné. Tieto výdavky sa očakávajú vo väčšom rozsahu práve v 2. polroku, keď napr. sú aj prázdniny školské, čiže aj zamestnanci vo väčšom rozsahu budú si uplatňovať alebo si už uplatnili ten príspevok na rekreáciu, takže je to dobré, ale neznamená, že tie prostriedky, by boli akože ozaj prebytkové a že by sme ich mohli nejakým spôsobom veľkoryso niekde zaradiť a míňať, pretože nám ich bude treba do konca tohto roku. Tak toľko na vysvetlenie, obdobne, tak ako aj iné materiály prešlo to posudzovaním komisií všetkých a tak isto aj miestnej rady, ktorá to po prerokovaní odporúčala dnes miestnemu zastupiteľstvu v tejto podobe ako tento materiál je spracovaný, aby to miestne

zastupiteľstvo vzalo na vedomie. Otváram teraz rozpravu, pokiaľ sa nikto nehlási, prosím o návrh uznesenia.

**Návrhová komisia** - Miestne zastupiteľstvo MČ Košice – Juh v súlade s § 11 ods. 4 písm. b) zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a podľa § 14 ods. 3 písm. d) zákona SNR č. 401/1990 Zb. o meste Košice v znení neskorších predpisov a ustanoveniami zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov berie na vedomie Monitorovaciu správu Programového rozpočtu Mestskej časti Košice – Juh k 30. 06. 2019.

**p. Hlinka, starosta MČ** - áno, vypočuli ste si návrh na uznesenie, prosím, hlasujte.

**Hlasovanie č. 5 : za 13 poslancov, proti: 0, zdržal sa hlasovania: 0**

**p. Hlinka, starosta MČ** - za 13, konštatujem, že uznesenie bolo schválené jednomyseľným hlasovaním všetkých poslancov miestneho zastupiteľstva.

**K bodu 6 : Správa nezávislého audítora o overení účtovnej závierky Mestskej časti Košice – Juh za rok 2018**

---

**p. Hlinka, starosta MČ** - k tomu pokračujeme v rámci rozpočtových otázok bod číslo 6 a to je Správa nezávislého audítora o overení účtovnej závierky Mestskej časti Košice-Juh za rok 2018. Takže audítorka vo svojej správe konštatuje, že účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz o finančnej situácii Mestskej časti Juh k 31. 12. 2018. Informácie uvedené vo výročnej správe sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok a výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve. Mestská časť Košice-Juh v minulom roku konala v súlade s požiadavkami zákona o rozpočtových pravidlách v samospráve, takže to je výrok tejto pani audítorky. Nech sa páči k tomuto, chce niekto vystúpiť ? Otváram prípadnú rozpravu. Nikto, takže prosím o návrh uznesenia.

**Návrhová komisia** - Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Košice - Juh neskorších predpisov a podľa § 14 ods. 3 písm. d) zákona SNR č. 401/1990 Zb. o meste Košice v znení neskorších predpisov a ustanoveniami zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov berie na vedomie Správu nezávislého audítora o overení účtovnej závierky Mestskej časti Košice - Juh za rok 2018.

**p. Hlinka, starosta MČ** - prosím o hlasovanie Vaše.

**Hlasovanie č. 6 : za 13 poslancov, proti: 0, zdržal sa hlasovania: 0**

**p. Hlinka, starosta MČ** - ďakujem, konštatujem, že uznesenie bolo schválené trinástimi hlasmi.

**K bodu 7 : Návrh účelu použitia finančných prostriedkov z Programového rozpočtu mesta Košice v roku 2019 v Mestskej časti Košice – Juh – doplnenie**

---

**p. Hlinka, starosta MČ** - bod číslo 7 Návrh účelu použitia finančných prostriedkov z Programového rozpočtu mesta v roku 2019 v Mestskej časti Košice-Juh - doplnenie. Robíme to preto, že keď som mal pracovné rokovanie tu s námestníkom primátora pánom Gibódom a so zástupcom riaditeľa magistrátu mesta p. Dlhým, tak sme sa bavili o tom, že ako s týmito prostriedkami sa naloží. Vyšlo z tej debaty tak, že by sme sa mohli pokúsiť, keďže 80 000 € nám bolo schválených, aby sme dali spracovať projektovú dokumentáciu na prestrešenie ľadovej plochy na Športovo - zábavnom areáli z dôvodu, že ak na budúci rok alebo v niektorý ďalší rok jeden-dva roky, keď bude nejaká výzva, kde by sa dali tieto prostriedky získať, nie je možné ísť do nejakej výzvy bez toho, aby nebola spracovaná projektová a rozpočtová kalkulácia, takže to by malo byť z toho dôvodu a keďže my sme to v tom uznesení, keď sme sa tu stretli v auguste nedali, tak som povedal, že dobre, nie je problém, budeme mať teraz v septembri zastupiteľstvo, že to tam dám. Ak to tu schválime dnes, tak potom ja to oznámim na mesto a budem žiadať, aby mi došiel akceptačný list, jeho doplnok, aj o túto vec. Dal som na stôl prefotené odpovede, jednak to, čo som žiadal na základe toho, že sme tu mali to zastupiteľstvo, kde sme sa bavili a použitie tých 80 000 € a 25 000 €, ktoré nám mesto poukázalo a odpoveď, ktorú som dostal od primátora začiatkom septembra a dátumované je 30. 8., kde je schválené použitie finančných prostriedkov v obmedzenom rozsahu. A to tu ako je napísané, že na zakúpenie a osadenie nových herných prvkov detských ihrísk v lokalitách Lomonosovova- Palárikova-Krakovská to sme si pýtali a na opravu športového ihriska Užhorodská - bežné výdavky, čiže iba na tieto. To znamená to, na čo sme pýtali od mesta, napr. vybudovanie ôsmich uzamykateľných kontajnerovísk na Jantárovej, Rosnej a na Fibichovej vo dvore a zakúpenie repasovanej rolby na T - Systém Športovo - zábavný areál na Alejovej ulici, toto nebolo akceptované a z tých 25 000 €, čo sú podielové dane, tak vlastne takisto nebolo akceptované dobudovanie klimatizácie do jedálne pre dôchodcov a tak isto dofinancovanie prevádzkových nákladov administratívnej budovy Miestneho úradu MČ Juh ako bežný výdavok. Síce to bolo povedané ústne týmito dvoma pánmi, že v polovici októbra napíšem nejaký list, kde by som žiadal, že nemáme dostatok peňazí na pokrytie prevádzkových výdavkov a že tým, že nebude mať všetko vyčerpané z tých 25 000 €, takže by sa dodatočne uvoľnili tie peniaze, aby sme vedeli faktúry a iné veci za tie platby teplo, voda a iné a aby sme to videli akože vykryť, že to sa tým nezamietlo a zatiaľ to v tomto liste, kde primátor napísal, nedal. Nevieť prečo, pretože to zdržuje celý postup a spôsobuje neistotu. Ja si myslím, že takéto schvaľovanie je nad rámec oprávnení primátora a samozrejme, že je s tým problém, pretože my tie prostriedky sme dostali mestskými poslancami uznesením do nášho rozpočtu a by sme ich mali mať teda a ich účel použitia sme si tu vydefinovali v miestnom zastupiteľstve. Úplne v poriadku to prešlo, len teraz vidíme, že polovica z toho, skoro viac ako polovica nie je akceptovaná, nie je schválená. Nepoznám zdôvodnenie, prečo Vám to neschvaľujem, len je to tak napísané ako je, preto som Vám to doslovne dal aj predpísané, aby ste to čítali, videli a počuli. Čo ma veľmi mrzí a spôsobuje to problémy, pretože je už polovička septembra a tie peniaze by mali byť vyčerpané do konca roka a už nie je teda veľký pohyb časový, vzhľadom na jesenné a zimné obdobie december a pod. čo by asi nebolo najlepšie, tak neviem, ako to dopadne. Na

mestskom zastupiteľstve sa k tejto téme teraz vo štvrtok vrátíme, čo sme mestskí poslanci, teda ja tiež, spolu možno, že aj s Vami, kolegami a budeme sa pýtať. Mám informáciu, že aj niekde inde, na niektorých iných mestských častiach to nebolo zatiaľ schválené v takom rozsahu ako sa žiadalo. Ale prečo, čo treba zmeniť alebo v čom je problém, odpoveď žiadna. Tak, toľko teraz k tomu bodu 7, čiže to je doplnenie ohľadne tej projektovej dokumentácie. Prosím, otváram rozpravu k tejto veci samotnej. To je pre budúce obdobia. My na to z našich rozpočtových prostriedkov toľko peňazí nebudeme mať nikdy, čiže som si myslel, že by bolo dobré, aby sme na to použili tieto mestské peniaze, aspoň ich časť. Zase to nebude stáť obrovskú sumu, ale treba, aby to bolo ako zafixované v uznesení miestneho zastupiteľstva, ten účel. Keď sa nikto nehlási, alebo áno? Pán poslanec Blanár, nech sa páči.

**p. Blanár - poslanec MZ** - ďakujem sa slovo pán starosta, ja by som chcel len v krátkosti k tomuto bodu povedať, to zastrešenie našej ľadovej plochy sme tu už pred niekoľkými rokmi mali na pretrase. Samozrejme, snažili sme sa ako mestská časť využiť aj nejaký sponzoring, keď bol Decathlon vo výstavbe tiež sa nepodarilo, čiže z toho pohľadu, ak sa rysuje čo len malá šanca, že by jednoducho na tom mieste participovalo, tak by som určite nebol proti, takže to len na vysvetlenie kolegom z minulosti, z minulých volebných období, že jednoducho vždy boli prioritnejšie veci, na ktoré sme dávali, pretože zastrešenie tejto ľadovej plochy nie je lacná vec, čiže určite by trebalo túto časť podporiť. Čo sa týka toho vysvetlenia ako pán starosta vravel, čo sa týka investičných akcií z tohto roku na tento rok, budem sa tiež pýtať dnes na klube, pretože nejedná sa o veci, ktoré by sme si tu z večera do rána naplánovali, takže, ak sme si ako my, mestská časť, poslanci mestskej časti odsúhlasili tieto investičné prostriedky na konkrétne akcie, taktiež vidím tu len špekulatívny výslovný charakter toho, že tu niekto chce za každú cenu šetriť investičné prostriedky a rezervný fond mesta bez zdôvodnenia, takže tiež vyjadrujem nesúhlas a budem sa pýtať. Ďakujem pekne.

**p. Hlinka, starosta MČ** - ďakujem pánovi poslancovi Blanárovi, hej, presne tak, ako on hovorí, potvrdzujem a ďakujem za vyjadrenie názoru, lebo to je nesprávny prístup, taký prístup tu ešte v minulosti nebol a už som v tejto pozícii vo verejnej správe nejaké obdobie. A keď už nebolo schválené, tak bolo treba povedať prečo. A napr. opravili by sme alebo by sme niečo iné vymysleli. Ale nie je žiadna reakcia, iba na to, že schvaľujem toto, čo je napísané, ostatok nič. Takže poprosím o návrh na uznesenie k bodu číslo 7.

**Návrhová komisia** - Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Košice-Juh v súlade s § 11 ods. 4 písm. b) zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov, s § 14 ods. 3 písm. d) zákona SNR č. 401/1990 Zb. o meste Košice v znení neskorších predpisov a v súlade s ustanoveniami zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov schvaľuje doplnenie účelu použitia finančných prostriedkov z Programového rozpočtu mesta Košice v roku 2019 v Mestskej časti Košice – Juh schváleného uznesením Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice - Juh č. 51 zo dňa 8. 8. 2019 v bode 1 o - spracovanie projektovej dokumentácie na prekrytie ľadovej plochy v T-Systems Športovo- zábavnom areáli na Alejovej ul. 2 v Košiciach.

**p. Hlinka, starosta MČ** - prosím o Vaše hlasovanie.

**Hlasovanie č. 7 : za 13 poslancov, proti: 0, zdržal sa hlasovania: 0**

**p. Hlinka, starosta MČ** - ďakujem, konštatujem, že za bolo 13, čiže jednomyselne uznesenie bolo schválené.

### **K bodu 8 : Návrh na zmeny a doplnky Rokovacieho poriadku Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice – Juh**

---

**p. Hlinka, starosta MČ** - bod číslo 8 - Návrh na zmeny a doplnky Rokovacieho poriadku Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice - Juh. Tento predložený návrh vychádza jednak z platného rokovacieho poriadku, z potrieb praxe, ale aj upravuje program rokovania miestneho zastupiteľstva zvolávaného mimo určeného plánu zasadnutí (mimoriadne rokovanie zastupiteľstva), takže tieto zmeny sú tu vyznačené článku IV čl. 5 a v článku XV. Nech sa páči, otváram rozpravu k tomu, pán Breicha prosím.

**p. Breicha, poslanec MZ** - ďakujem pekne za slovo p. starosta. Celkovo k rokovaciemu poriadku by som k týmto zmenám, by som chcel povedať toľko, že nevidím ako šťastné riešenie vypúšťať Slovo pre verejnosť, aj keď ja viem, že sa tam spomína, že mimoriadne zastupiteľstvo atď., nemáme tu zástupy ľudí, že by si časenky pýtali, atď., nezdržiava to prácu, keď vravíte, že z praktických, tak verím, že pri tomto bode. Naozaj, zaviedli sme to trištvrte roka dozadu takú novinku a nezbadal som zatiaľ žiaden problém, že by zdržiavali tí ľudia, alebo, že by to bránilo naplniť mimoriadneho zastupiteľstva.

**p. Majerniček, poslanec MZ** - ďakujem za slovo pán starosta, taktiež si myslím, že v mimoriadnych zasadnutiach Slovo pre verejnosť by som nechal pre verejnosť ako slovo, pretože mimoriadne zastupiteľstvo sa zvoláva k nejakej mimoriadnej situácii a k mimoriadnym témam a tam to slovo si myslím, že patrí. Samozrejme, súhlasím, že to už môže byť obmedzené, o interpelácii poslancov a o diskusiu, ale to slovo pre verejnosť som za, aby na mimoriadnych bolo. Aj to bolo v dôvodovej správe v našej finančnej komisii ten záver, ktorý tam bol a taktiež aj slovo pre verejnosť, súhlasíme vypustiť z ustanovujúcej schôdze, teda toľko k tomu a k hlasovaniu tak budeme aj pristupovať. Ďakujem

**p. Hlinka, starosta MČ** - dobre, ďakujem, že tu sme chceli ešte raz opakujem tým, že máme nejakú mimoriadnu situáciu a zvolávame zastupiteľstvo mimo plánovaného termínu a tak máme ho väčšinou k jednej, maximálne dvom témam. Teda bol taký cieľ, aby sa nerozširovalo debatovanie o rôznych ďalších iných témach a problémoch alebo žiadostiach ľudí. V každom prípade aj na takýchto typoch zasadnutí je možné požiadať z verejnosti o slovo a ak Vy, poslanci to schválite ku bodu rokovania tomu dotýčnému, ktorý niekto chce, teda niečo povedať, dostane slovo. Tak, či onak. Nechceli sme dávať do pozvánky ako samostatný sólo bod, Slovo pre verejnosť. To je taká praktická téma, je to podobné aj na Mestskom zastupiteľstve v Košiciach, kde tiež v takýchto typoch rokovaní, Slovo pre verejnosť na rozdiel od plánovaných, tzv. riadnych

zasadnutí to tam nie je zaradené v pozvánke, ani v rokovacom poriadku to nie je napísané. Čiže, kopírovali sme to, čo v meste je zavedenie už dlhšie. P. poslanec Tkáč, nech sa páči.

**p. Tkáč, poslanec MZ** - ďakujem za slovo, ja by som navrhoval, tak ako je písané na tom ustanovujúcom zasadnutí som za to, aby sa všetky tieto navrhované body vypustili, avšak na mimoriadnom, by som navrhoval nechať Slovo pre verejnosť a diskusiu k tomu bodu jedinému o ktorom ide na mimoriadnom zastupiteľstve, len toľko.

**p. Hlinka, starosta MČ** - dobre, ďakujem za názory, takže, keď sa už nikto nehlási, tak končím možnosť sa vyjadrovať v rámci diskusie k tomuto bodu, prosím teraz, keby ste, máte pozmeňovacie nejaké návrhy, nemajú, nedali ? Boli povedané. Takže, prosím návrhovú komisiu o prednesenie návrhu uznesenia a potom hlasovaním vy rozhodnete, ako s tým.

**Návrhová komisia** - Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Košice - Juh Miestne zastupiteľstvo MČ Košice – Juh podľa § 11 ods. 4 písm. k) zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a § 14 ods. 3 písm. b) zákona SNR č. 401/1990 Zb. o meste Košice v znení neskorších predpisov 1. schvaľuje zmeny a doplnky Rokovacieho poriadku Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice-Juh v zmysle predloženého návrhu s účinnosťou od 1.10.2019, 2. splnomocňuje starostu Mestskej časti Košice-Juh na vydanie úplného znenia Rokovacieho poriadku Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice-Juh so zapracovaním schválených zmien a doplnkov. podľa platných právnych predpisov za 1. schvaľuje zmeny a doplnky Rokovacieho poriadku Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice.

**p. Hlinka, starosta MČ** - prosím o vaše hlasovanie.

**Hlasovanie č. 8 : za 2 poslancov, proti: 3, zdržal sa hlasovania: 8**

**p. Hlinka, starosta MČ** - 2 za, proti 3, zdržali sa 8. **Takže nebolo toto uznesenie schválené.**

**K bodu 9 : Informácia o poskytnutí údajov v zmysle Zákona o slobodnom prístupe k informáciám za I. polrok 2019**

---

**p. Hlinka, starosta MČ** - pokračujeme bodom 9, ktorým je Informácia o poskytnutí údajov v zmysle zákona o slobodnom prístupe k informáciám za 1. polrok 2019. Táto správa si dáva ako informatívna, pravidelne polročne, na základe predtým prijatého uznesenia miestneho zastupiteľstva, takže poukazujem na prehľad, ktorý je uvedený v tejto informácii, kto sa čo dopytoval, alebo čo chcel zistiť a ako mu bolo vyhovené, stručne samozrejme. Otváram rozpravu, pokiaľ sa nikto nehlásim, končím túto možnosť, nech sa páči návrhová komisia, máte slovo. **Návrhová komisia** - Miestne zastupiteľstvo MČ Košice – Juh na základe uznesenia č. 86/A schváleného na 14. zasadnutí Miestneho zastupiteľstva MČ Košice – Juh dňa 27.1.2001 berie na vedomie Informáciu o poskytnutí údajov v zmysle Zákona o slobodnom prístupe k informáciám za I. polrok 2019.

**p. Hlinka, starosta MČ** - prosím o hlasovanie.



**Hlasovanie č. 9 : za 13 poslancov, proti: 0, zdržal sa hlasovania: 0**

**p. Hlinka, starosta MČ** - za 13 poslancov, uznesenie bolo schválené jednomyselným hlasovaním.

**K bodu 10 : Správa o činnosti Miestnej rady MČ Košice – Juh za obdobie od 5. zasadnutia miestneho zastupiteľstva konaného dňa 17.6.2019**

---

**p. Hlinka, starosta MČ** - v poradí 10. bodom je Správa o činnosti miestnej rady Mestskej časti Juh za obdobie od 5. zasadnutia miestneho zastupiteľstva konaného dňa 17. 6. 2019. Poukazujem na obsah v predloženej správe. Má niekto nejaké pripomienky ? Nie ? Prosím o návrh uznesenia. **Návrhová komisia** - Miestne zastupiteľstvo MČ Košice – Juh podľa ust. § 11 ods. 4 zák. SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a podľa ust. § 14 ods. 3 zák. č. 401/1990 Zb. o meste Košice v znení neskorších predpisov schvaľuje Správu o činnosti Miestnej rady Mestskej časti Košice – Juh za obdobie od 5. zasadnutia miestneho zastupiteľstva konaného dňa 17.6.2019.

**p. Hlinka, starosta MČ** - prosím o hlasovanie.

**Hlasovanie č. 10 : za 13 poslancov, proti: 0, zdržal sa hlasovania: 0**

**p. Hlinka, starosta MČ** - ďakujem, 13 bolo za, čiže jednomyselne schválené.

**K bodu 11 : Správa o plnení úloh vyplývajúcich z uznesení Miestneho zastupiteľstva a Miestnej rady Mestskej časti Košice – Juh za obdobie od 5. zasadnutia miestneho zastupiteľstva konaného dňa 17.6.2019**

---

**p. Hlinka, starosta MČ** - ďalej je tu bod 11 a tým je Správa o plnení úloh vyplývajúcich z uznesení Miestneho zastupiteľstva a Miestnej rady Mestskej časti Košice-Juh za obdobie od 5. zasadnutia miestneho zastupiteľstva konaného dňa 17. 6. 2019. Tak poukazujem na obsah materiálu, v ktorom je vyhodnotenie plnenia uznesení uložených miestnym zastupiteľstvom, ktorú predkladá náš kontrolór mestskej časti. Otváram prípadnú rozpravu k tomuto bodu. Nikto sa nehlási, nech sa páči návrhová komisia.

**Návrhová komisia** - Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Košice - Juh podľa § 11 ods. 4 zák. SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení, v znení neskorších predpisov a § 14 ods. 3 zák. SNR č. 401/1990 Zb. o meste Košice, v znení neskorších predpisov berie na vedomie Správu o plnení úloh vyplývajúcich z uznesení Miestneho zastupiteľstva a Miestnej rady Mestskej časti Košice - Juh za obdobie od 5. zasadnutia miestneho zastupiteľstva konaného dňa 17.6.2019.

**p. Hlinka, starosta MČ** - ďakujem, prosím o hlasovanie.

**Hlasovanie č. 11 : za 13 poslancov, proti: 0, zdržal sa hlasovania: 0**

**p. Hlinka, starosta MČ** - za 13, uznesenie bolo schválené.

## **K bodu 12 : Interpelácie poslancov podľa § 25 ods. 3 písm. b) zákona o obecnom zriadení**

---

**p. Hlinka, starosta MČ** - pristúpime k bodu číslo 12, ktorým sú Interpelácie poslancov podľa ustanovenia § 25 ods. 4 písm. b) zákona o obecnom zriadení. Rád by som pripomenul, že podľa uvedeného ustanovenia sú poslanci oprávnení interpelovať starostu a členov miestnej rady vo veciach týkajúcich sa výkonu ich práce, takže nech sa páči, otváram tento bod. P. poslanec Tkáč.

**p. Tkáč, poslanec MZ** - ďakujem za slovo, rád by som predniesol požiadavku obyvateľov z Turgenevovej a Lomonosovovej, ktorí sa mi sťažovali a žiadajú, že nie je osvetlená ulica Ostrovského po ktorej prechádzajú od Turgenevovej - Lomonosovovej smerom na Alejovú, jednak ku obchodnému centru, jednak ku električkovým tratiam. Bol som sa tam pozrieť a majú pravdu, že v noci je tam strach vyjsť, chýba tam skutočne úplne na celej ulici verejné osvetlenie. Ďakujem.

**p. Hlinka, starosta MČ** - ďakujem pánovi poslancovi, nasleduje pán poslanec Breicha.

**p. Breicha, poslanec MZ** - ďakujem pekne za slovo, poprosili ma občania hlavne z hviezdíc, alebo teda Južná trieda a nasledujúce, že by potrebovali, teda požadujú takú ucelenejšiu možno opravu chodníka, viem, že to nerobí primárne mestská časť, ale vie sa spolupodieľať a pomôcť pri vytipovaní možno najhorších lokalít, pretože je tam veľký pohyb mamičiek s kočíkami a pod. najmä starších ľudí s barlamami, veľakrát narážajú a majú problémy, zatiaľ asi nedošlo k vážnejšiemu úrazu, ale bolo by dobré nepočkať na to. V ďalšom by som chcel poprosiť za občanov z druhej strany ulice z nepárnych čísel Južnej triedy 35-37, tam bola výsadba živého plota, ale tam asi v minulosti, asi zo stavebných dôvodov je prerušená a je tam vynechaný priestor, takže boli by radi, aby sa toto mohlo nejakým spôsobom v nadväznosti spojiť tá výsadba, aby to bolo krajšie a tiež možno už o tom raz bola úvaha, o tom ihrisku, ktoré je vzadu, ale čo mi rozprávajú zo škôlky zo Smetanovej ul., že tam nechodí veľa detí, skôr tam výrastkovia možno večer, tak možno toto nejakým spôsobom monitorovať, možno mestskou políciou. Kde je pravda, že či nie niekde uprostred, lebo nie som zástanca rušenia detských ihrísk, ale, aby to slúžilo svojmu účelu. A v tretej interpelácii by som len nadviazal na detské ihrisko, chcel by som požiadať v zastúpení v zastúpení občanov Palárikovej 11-9-7-5, máme tam ihrisko, ktoré podľa informácií, ktoré mám zo správy mestskej zelene, ja som to už raz spomínal, viem, že teraz finančná situácia nie je veľmi ružová, ako ste spomenuli pán starosta, ale do budúca, možno naplánovať, prevziať alebo nejakým spôsobom sa podieľať aj na tomto detskom ihrisku, pretože správa mestskej zelene k tomu pristupovala donedávna len tak, že len demontovali a nikdy sa to nevrátilo a pomaly tam už okrem piesku a štrku nemáme nič. Bolo by dobré, aby sa myslelo aj na to detské ihrisko. Detí je tam veľmi veľa, takže určite budú vďační. Ďakujem.

**p. Hlinka, starosta MČ** - ďakujem za podnet, nech sa páči pani poslankyňa Ivančová.

**p. Ivančová, poslankyňa MZ** - dobý deň, ja len dve interpelácie. V prvej by som sa rada spýtala na ten cyklochodník od policajnej školy po most VSS, či sa tam plánuje nejaká oprava alebo niečo podobné, lebo je to v katastrofálnom stave. A ešte druhá vec, mamičky žiadajú bezbariérový vstup hore na Železníky po Gemerskej, či sa tam tiež niečo neplánuje urobiť s tou bezbariérovosťou, kočíky si tam robia priestor po tráve a nevyzerá to vôbec dobre. To je všetko, ďakujem.

**p. Hlinka, starosta MČ** - ďakujem pani poslankyni, nech sa páči, pán poslanec Sušila.

**p. Sušila, poslanec MZ** - ďakujem za slovo, ja sa pripájam ku pánovi poslancovi, aj pani poslankyne ohľadom cyklochodníkov. Bolo viacero sťažností od obyvateľov, viem, že aj Mestská polícia ho riešila niekoľkokrát. Cyklistický chodník nielen na strane Hotelovej akademie na Južnej triede, ale aj na druhej strane, kde je Lidl, chodí tam veľa cyklistov, nie je to tam vyznačené, tiež je ten pre chodník taký, aký je, niekedy sa to na chodník nepodobá. Či na komisii dopravy alebo neviem, ktorá presne komisia na úrovni mesta by to vedela riešiť alebo tam vyznačiť chodník pre cyklistov, pretože cyklistov je z mesiaca na mesiac viac, aby to tam mali nejako vyčlenené alebo potom tam výrazne nejakým dopravným značením ich obmedziť. Najmä Južná trieda tuším po č. 45 alebo nejak tak ako je zastávka električky, lebo potom tie vyššie čísla, potom je už tam aj parkovisko a dosť by to bol problém. Takže aspoň na tom úseku, aby sa vedeli odčleniť cyklisti od kočíkov a chodcov. Ďakujem pekne.

**p. Hlinka, starosta MČ** - ďakujem pánovi poslancovi Sušilovi, nech sa páči pán poslanec Nagy nasleduje.

**p. Nagy, poslanec MZ** - príjemný deň, ďakujem pekne pán starosta, chcel by som sa opýtať v mene občanov na sídlisku Železníky, pri obchodnom centre Fresh, či sa v budúcnosti neplánuje nejaká výstavba parkoviska a pretože obchodné centrum Fresh je otvorené do večerných hodín do 21.00 hod. a nie je v podstate tam ani kde parkovať, ani ísť na nákup. Taktiež chcem sa opýtať, či je možné, je tam asi štvormetrový pás čisto zelene a v rámci toho možno nejak to rozšíriť to parkovisko, ale samozrejme, musí to schváliť nikto iný, či je to vôbec možné. Ďakujem pekne.

**p. Hlinka, starosta MČ** - dobre, ďakujem, nech sa páči, pán poslanec Majerníček.

**p. Majerníček, poslanec MZ** - ďakujem za slovo pán starosta, jediná interpelácia ohľadom osvetlenia, hoci vôbec nevieme, že aká je situácia v meste, či ešte stále sa to osvetlenie sa rieši. Občania sa stále pýtajú na to osvetlenie smerom na Železníky, zastávka Cintorín na Ostravskej ulici, kde v podstate chodník je neosvetlený, keď tam človek príde najmä od októbra do marca a ide na cintorín, tak ide po tme. V absolútnej tme, tam je osvetlená len tá cesta a chodník nie je vôbec osvetlený, tam je v blízkosti také ihrisko detské, kde v tme sa tam tiež zdržujú osoby vo večerných hodinách. To osvetlenie by tam bolo vhodné a apelovať na mesto, aby tam niečo vymyslelo.

**p. Hlinka, starosta MČ** - nech sa páči, pán poslanec Blanár.

**p. Blanár, poslanec MZ** - ďakujem za slovo, ja by som chcel k téme cyklochodníku na Južnej triede. Na túto tému sme sa ešte na meste na komisii dopravy bavili viackrát, keď sme upozorňovali viacerí poslanci, že daný cyklochodník nie je v takom stave, aby sa dal využívať, že je nebezpečný, hlavne v tej priemyselnej časti našej z Južnej triedy. Dostali sme odpoveď, že jednoducho je to tak. Ak sa nájdú finančné prostriedky, tak sa bude opravovať a pôjde to z financií z bežného rozpočtu, nie neinvestičných, nakoľko ten cyklochodník tam je. S týmto ja určite nie som spokojný, ale zatiaľ p. Cichanského sme nedokázali zlomiť, ani iných úradníkov, tu by som skôr mojou interpeláciou chcel povedať, aby ako mestská časť sme skúsili navrhnúť, keďže sa nachádza cyklochodník na našej mestskej časti úplne iné riešenie, tzn. presťahovať ten cyklochodník na veľkú dvojprúdovku a riešiť tak, ako sa tu má, ako sa to bežne robí v Dánsku, v Holandsku, kde cyklochodník je súčasťou vozovky, pretože cyklochodník na Južnej triede sa nikdy nebude využívať cyklistami, pokiaľ tam bude odtiaľ, až po most VSS ďalších 30 vchodov do priemyselných dvorov, samý obrubník, tzn., že cyklisti v konečnom dôsledku, aj tak chodia po ceste, takže široká dvojprúdová cesta je v značnej časti sedemdesiatka, potom je tam len už päťdesiatka. Skúsme my, ako mestská časť, nájsť na to nejaké páky, kde by sme naznačili mestu, že si predstavujeme cyklochodník na našej mestskej časti riešiť investične, riešiť to tak, že vytýčime, zúžime túto dvokprúdovú cestu o 1 meter, aj tak je tam päťdesiatka a dajme cyklistom priestor, aby sa pohybovali po ceste bezpečne a nie, aby ich ohrozovali rýchle autá, ktoré vychádzajú a vchádzajú do tých priemyselných parkov, ktoré sú za Rybou. Takže toľko na vysvetlenie, cez komisiu mesta ako komisiu dopravy, cez p. Cichanského asi nám nepomôžu, keď do toho nebudeme byť ako mestská časť. Ďakujem pekne.

**p. Hlinka, starosta MČ** - ďakujem aj ja pánovi poslancovi Blanárovi, keďže sa nikto nehlási už, končím túto možnosť. Čo sa týka toho cyklochodníka, keďže tu bolo naposledy o tom hovorené, aj pani Ivančová hovorila o tom, je to z našej strany požiadané, aby sa tento cyklochodník od policajnej akadémie dal do stavu spôsobilého, aby bol vlastne zároveň aj bezpečný. Je to v pláne, či mesto na to má prostriedky alebo nie, neviem presne momentálne, ale chcem informovať vás, že teraz ako bude mestské zastupiteľstvo vo štvrtok, v rámci prejednávania tohto bodu, či už v rámci interpelácií a dopytu poslancov, určite túto tému otvorím, pretože viacerí z vás, ale aj ľudia, ktorých poznám považujú, ten stav toho cyklochodníka za zlý a dobre by bolo, keby to bolo urobené už tak, ako sa to robí vo svete v európskych metropolách aj v bežných mestách, nemusia to byť iba hlavné mestá, že tie chodníky sú oddelené a sú vlastne súčasťou komunikácie, samozrejme ako bezpečné. V Bratislave, keď ste si všimli, tam sa už na niektorých cestách toto začalo realizovať, hlavne tam, kde robia teraz nové cesty, pretože tam sa dost veľa investuje do dopravnej infraštruktúry. Tu, keď sa robili električkové trate, tu sa na túto vec nemyslelo. Takže Košice znovu zostali z pohľadu tejto veľmi dôležitej aktivity, zdravia, ale aj ochrany životného prostredia pozadu. Ostatné veci, čo ste tu hovorili - detské ihriská, osvetlenie, napr. osvetlenie na toho Ostrovskeho ulici je dlhodobý problém, ja som už minimálne aspoň 2 - 3 krát sa v tejto téme venoval, aj primátorovi som hovoril o tom, že isto, ako je vybudovanie napr. ľavostranného chodníka pre peších na Dunajskej ulici, vy niektorí viete, že taká požiadavka tu je, bola už sľúbená, ešte bývalým vedením mesta, kde sa to bude diať, bohužiaľ v tomto roku sa to do

rozpočtu nedostalo, aj napriek tomu, že som sa díval predbežne do materiálov na najbližšie mestské zastupiteľstvo, je tam obrovský prebytok hospodárenia za prvých šesť mesiacov, čiže myslím si, že peniaze by sa našli, keby sa chceli nájsť. Tak budeme si sa my, čo sme mestskí poslanci do toho asi viacej obuť a tlačiť ich. Ja, alebo aj vy, samozrejme v rámci interpelácií alebo komisie dopravnej budeme sa musieť znovu k tejto veci vrátiť, lebo to sú už staré veci a to verejné osvetlenie na Ostrovského je vraj preto problém, že tá ulica v polovičke nie je prebratá do správy mesta Košice, že je iba vlastne v tej časti po tú strednú školu, čo je a tam tá ďalšia časť, ktorá bola vybudovaná ako prepojenie ku Alejovej ulici, keď sa tam budoval vedľa ten obchodný stánok BMW, predtým tam nebola taká cesta, tak toto nie je odovzdané mestu. Mesto to neprevzalo a oni sa o to nechcú starať, pretože, nech si to robí ten, na koho pôde to je a to je zrejme súkromná podnikateľská osoba. Pozemky nie sú vysporiadané ešte dokonca a to je ďalší problém. Ako vždy, veci sú veľmi zahmlené, takže preto to je tak, áno, vieme o tom, máte pravdu. Súhlasím s tým, ja sám som niekoľkokrát na túto tému hovoril a som apeloval ako na Cichanského, tak aj na riaditeľa magistrátu, keď som bol u neho, ešte u toho predošlého ale aj tohto terajšieho. Budem sa s tým zaoberať, dávame to do plánu podľa možnosti, aké budú, budeme to realizovať. Budeme to znova musieť pripomínať týmto funkcionárom na meste, aby na nás nezabudli. Toľko z mojej strany, tie ostatné veci, čo ste hovorili, opravy chodníka na Južnej triede p. Sušila a podobne, tak nie je to naša kompetencia, čo vy viete, ale budeme ju posúvať ďalej a ja či v rámci interpelácií alebo iným spôsobom cez mesto budem tlačiť na to, aby sa pohlo s tými vecami. Toľko z mojej strany, môžeme predbežne to ukončiť s tým, že písomné vyrozumenie obvyklým spôsobom, keď dostaneme my nejakú informáciu, dostanete potom do svojich poslaneckých schránok.

### **K bodu 13 : Diskusia**

---

**p. Hlinka, starosta MČ** - ešte tu máme 13 bod - to je Diskusia. Chcem vás na úvod poinformovať, že Vám bol zaslaný na vaše emailové adresy časový plán poslaneckých dní na 4. štvrtrok 2019, ktorý pomaly už tu bude, že bolo vydané nové číslo informačného spravodaja Južan č. 3 z roku 2019. Som rád, že sa to takto dobre zvládlo, včas a aj obsah je veľmi aktuálny. Tak dúfam, že si to južania iste prečítajú, ktorí majú záujem o veci verejné a že to pomôže mobilizovať aj ľudí, aby nezostali nevšímaví alebo ľahostajní k tejto veľmi vážnej veci, čo sa týka Jarmočnej. Ďalej chcem Vás informovať, že máme za sebou opäť úspešný Deň otvorených dverí, ktorý sa uskutočnil na T-Systems Športovo zábavnom areáli, dňa 29. augusta, keď bol štátny sviatok, no a chcem informovať o dobrej zvesti a to je, že došlo k ukončeniu rekonštrukčných prác v Zariadení opatrovateľskej služby na Mlynárskej ulici, kde sa robili stavebno-technické úpravy z dôvodu posudkov požiarnikov, hygieny a podobne. 19. 9. čiže vo štvrtok, keď je aj mestské zastupiteľstvo, v čase od 8.00 do 16. hodiny sa na T-Systems Športovo zábavnom areáli na Alejovej ulici uskutoční dobrovoľnícka akcia - maľovanie oplotenia tohto areálu. Ak by ste mohli prísť, pokiaľ nepôjdete na mestské zastupiteľstvo alebo tak nejako, tak samozrejme je to vítané všetko. Je to spropagované cez dobrovoľnícke centrum aj cez T-

Systems, takže uvidíme, aká bude účasť, dúfajme, že počasie bude priaznivé na tento druh prác, lebo sa má schladit' od štvrtka. Toľko z mojej strany v bode diskusia. Nech sa páči.

#### **K bodu14 : Záver**

---

**p. Hlinka, starosta MČ** - keďže sa nikto nehlási, tak pristúpime k bodu 14 a tým je Záver. Program dnešného zasadnutia miestneho zastupiteľstva sme týmto vyčerpali, ďakujem Vám za účasť na dnešnom zasadnutí a rokovanie končím. Žiadam Vás, aby ste hlasovacie karty pred odchodom odovzdali nášmu informatikovi p. Lapčákovi. Dnes o 18. hodine, pokiaľ ste potvrdili, že môžete dôjsť, čo by bolo žiadúce a ja tiež, takže sa stretneme na magistráte v zasadačke rady na 2. poschodí s vedením mesta ku Jarmočnej ulici a Charitnému domu. Ja by som Vás chcel poprosiť, čo ste tu dvaja páni poslanci mestského zastupiteľstva, ak môžete, aby ste sa ešte na chvíľu zastavili aj u mňa, lebo sme skončili relatívne v dobrom čase, tak by som chcel hodiť reč aj s Vami, alebo aj ostatní, nech sa páči, čo sa týka toho Charitného domu chcem hovoriť.

.....  
JUDr. Jaroslav Hlinka, v.r.  
starosta MČ Košice – Juh

.....  
JUDr. Henrieta Pagáčová, v.r.  
prednostka MÚ MČ Košice - Juh

Overovatelia :

Ing. Jozef Bernát, v. r. poslanec MZ: .....

Ing. Stanislav Tkáč, v. r. poslanec MZ: .....

Zapisovateľka : Mgr. Marcela Zelenáková .....